





Dans nos SOCIÉTÉS du CAIRE et d'ALEXANDRIE

SERVICES DIVINS



ÉGLISE PROTESTANTE D'ALEXANDRIE 15, rue de la Poste

DIMANCHE 26 OCTOBRE 1952 9 h. 30 a.m. Catechisme. 10 h. 15 a.m. Culte public en langue allemande Gottesdienst in deutscher Sprache. Textwort : Diensttauglich. 10 h. 15 a.m. Ecole du Dimanche. Réception et domicile comme de coutume.

RECEPTIONS Le Pasteur reçoit tous les jours au bureau de l'Eglise entre 10 h. a.m. et midi (mercredi et samedi exceptés) ou au Presbytère sur rendez-vous. Tél. au bureau No. 24249.

DOMICILE DU PASTEUR CH. DUBOIS Presbytère de Camp-de-César, 29, Rue Bolbitine - Tél. 70850

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU CAIRE 39 Avenue Fouad Ier

DIMANCHE 26 OCTOBRE 10 h. Ecole du Dimanche. 11 h. Culte présidé par M. le Pasteur M. Pradervand. Secrétaire exécutif de l'Alliance Réformée Mondiale, à Genève.

N.B. - Les membres et les Amis de l'Eglise sont attendus nombreux à ce culte. Ils seront également les bienvenus chez le Pasteur, le vendredi 24 octobre, dès 9 h. 30, pour y rencontrer M. Pradervand et l'entendre parler de ses visites aux églises du monde entier.

Le dimanche 26, à 8 h. p.m., les quatre églises réformées (presbytériennes) de la ville, l'américaine, l'écoisaise, l'égyptienne et la nôtre célébreront pour la première fois un culte commun présidé par M. Pradervand, à la Mission Américaine de l'Ezbékich (Stue El Melguy, entre la Rue Ibrahim Pacha et la Rue El Guenena). Là aussi, nous comptons sur une participation importante des Réformés de langue française.

LAURIERS

Nous apprenons avec le plus vif plaisir que

Mlle MICHELINE FAVARGER a passé avec succès les examens de la Société de Comptabilité de France, et qu'elle a reçu le diplôme de comptable, contrôlé et délivré par le siège de la Société, à Paris. Nos adressons nos sincères félicitations à la lauréate, et nous lui souhaitons de tout cœur une carrière prospère.

DONATIONS

En mémoire du regretté M. H. KUPPER En faveur de l'Ecole Suisse d'Alexandrie: M. et Mme Max Zollikofer 500 M. et Mme Claude Zollikofer 100 En faveur de la Société Suisse de Secours d'Alexandrie: M. Emile Hte. Yersin, 500 (Khartoum)

QUE VOIR CE SOIR ?

Cinéma à Alexandrie ALHAMBRA - Tél. 29054 - « I figli di nessuno » (Amedeo Nazzari, Yvonne Sanson). AMIR - Tél. 27693 - « You're in the navy now » (Gary Cooper, Jane Greer). FOUAD - Tél. 25832 - « L'amour, Madame » (Arletty, François Perier). GAITE - Tél. 71225 - « Stars in my crown » (Joel Mc Crear, Ellen Drew). METRO - Tél. 22850/22859 - « Scaramouche » (Stewart Granger, Eleanor Parker). (28 semaine). MOHAMED ALY - Tél. 25106 - « I can get it for you wholesale » (Susan Hayward, Dan Dailey). RIALTO - Tél. 24694 - « Clash by night » (Barabra Stanwyck, Paul Douglas). RIO - Tél. 29036 - « La louve » (Alek Katselli, Andrea Zismatos). (Film grec). ROYAL - Tél. 26329 - « Lost in Alaska » (Bud Abbott et Lou Costello). STRAND - Tél. 22322 - « Mutiny » (Mark Stevens, Angela Lansbury).

LANGUES VIVANTES COMMERCE-COMPTABILITÉ STENOGRAPHIE-DACTYLO

A ALEXANDRIE

LA SOCIÉTÉ SUISSE D'ALEXANDRIE & LA SECTION SUISSE DE TIR

ont le plaisir d'inviter le SAMEDI 25 OCTOBRE, à 20 h. 30 précises, tous les Suisses à une séance de cinéma. Au programme : FILMS MILITAIRES SUISSES

SECTION SUISSE DE TIR D'ALEXANDRIE

Le Comité a le plaisir d'informer les Membres que la Section de Tir a repris ses activités au Stand de Maamourah et vous invite cordialement à participer au Tir qui aura lieu

DIMANCHE 26 OCTOBRE dès 9 h. a.m.

CERCLE SUISSE D'ALEXANDRIE

QUILLES

MARDI 28 OCTOBRE

5ème CONCOURS ANNUEL COUPE JOSEPH KARLI

GUIDO WIRTH

CLOTURE LA LISTE DES VAINQUEURS. VOICI LES RESULTATS DU 6ème ET DERNIER CONCOURS.

Ecusson Fritz Schiess

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. GUIDO WIRTH 91, 2. ROL. EICHE 84, 3. CHARLES LAUENER 84, 4. JACQUES LANZ 83, 5. MAURICE FIECHTER 81, 6. THEOD. FRIEDRICH 78, 7. OTHMAR BALZER 77

Suivent encore 11 joueurs.

LES NOMS DES VAINQUEURS GRAVES SUR L'ECUSSON FRITZ SCHIESS.

- 1947 CH. LAUENER 1948 O. HINTERMANN 1949 ROG. EICHE 1950 O. BLESS 1951 CH. LAUENER 1952 G. WIRTH

NOUVELLES SPORTIVES

FOOTBALL Le classement après la 6ème journée du Championnat suisse de football, le 13 octobre. Ligue Nationale - Groupe A J. G. N. P. Pts. Young Boys 6 5 1 0 11 Servette 6 5 0 1 10 Bâle 6 4 2 0 10 Bellinzona 6 4 1 1 9 Lugano 6 2 3 1 7 Fribourg 6 3 1 2 7 Granges 6 2 1 3 5 Chiasso 6 2 1 3 5 Chaux-de-Fonds 6 2 1 3 5 Lausanne 6 1 2 3 4 Berne 6 1 2 3 4 Grasshoppers 6 0 3 3 3 Zurich 6 0 1 4 3 Lugarno 6 0 1 5 1 Ligue nationale - Groupe B J. G. N. P. Pts. Malley 6 4 1 1 9 Bienna 6 4 1 1 9 Schaffhouse 6 4 1 1 9 Lucerne 5 4 0 1 8 Wil 5 3 1 1 7 Saint-Gall 6 3 1 2 7 U. G. S. 5 3 0 2 6 Winterthur 6 3 0 2 6 Cantonal 8 1 2 3 4 Young Fellows 5 0 2 3 2 Soleure 6 0 2 4 2 Aarau 6 1 1 5 2 Zoug 5 0 1 4 1

A L'ATELIER

VENDREDI 24 OCTOBRE à 6 h. 45 p.m. CONFERENCE de M. ANDRE COCATRE Maître de Conférences à l'Université d'Alexandrie. UN GENIE MECONNU DU XVIIIème SIECLE: L'AVOCAT LINGUET INCENDIAIRE. PRECURSEUR ET REACTIONNAIRE

On n'a pas oublié la conférence faite par M. Cocatre conjointement avec M. Dufour sur de Diabie et le Bon Dieu de Sartre, qui fut une des plus brillantes manifestations de l'histoire de la langue française. Cette fois M. André Cocatre abordera un sujet absolument neuf : « Un génie méconnu du XVIIIème siècle: L'Avocat Linguet, incendiaire, précurseur et réactionnaire ». Rien de plus passionnant que cette vie curieuse et mouvementée d'un aventurier de l'esprit et de la politique, Maître Linguet avocat au Parlement de Paris sous les règnes de Louis XV et Louis XVI. Le conférencier évoquera quelques unes des affaires importantes qui troublèrent la fin de l'Ancien Régime en France et s'attachera à mettre en valeur le tragique de l'existence de l'avocat Linguet.

Le Dr. J.-J. Roussy à l'honneur



Nous sommes heureux d'apprendre que notre collaborateur bénévole au Caire, le Dr. J.-J. Roussy, l'actif président de la N.S.H. de cette ville, Prof. à l'Université Fouad Ier et Inspecteur de l'Ecole Suisse du Caire a reçu du Ministère de l'Éducation nationale de la République Française, le Brevet d'Officier de l'Instruction Publique, pour services rendus à la Culture française en Égypte.

Cette nouvelle ne pourra que réjouir les nombreux amis du Dr. J.-J. Roussy tant au Caire qu'à Alexandrie, qui, nous en sommes sûrs, joindront leurs félicitations aux nôtres pour une distinction si méritée.

AU CAIRE

SECTION SUISSE DE TIR DU CAIRE

DIMANCHE 26 OCTOBRE de 8 h. 30 à 11 h. 30 a.m.

EXERCICE DE TIR (Essai de Tir en campagne) au Centre du Vieux-Caire

Fête champêtre au Cercle Suisse

Samedi dernier, le 11 octobre, une soirée champêtre charmante réunie sur la pelouse de la Villa PAX les membres du Cercle, leurs familles et leurs amis.

Cette soirée, honorée par la présence de M. le Ministre et de Madame de Fischer, a été une reprise de contact entre ceux qui sont restés au Caire pendant l'été et ceux qui revenaient de vacances passées en Suisse. Plus d'une centaine de personnes ont répondu à l'invitation du comité et de son vice-président M. Lubini, dont l'initiative a été couronnée de succès.

Après le buffet servi avec soin par la Maison Groppi, chacun essaya son adresse aux fléchettes et au jeu des anneaux où l'on pouvait gagner des prix utiles tels que: pains de savon, couteaux de cuisine, boîtes de conserves, bouteilles de La Côte ou d'orange.

La danse, conduite par un excellent orchestre, et les jeux organisés par les commissaires des fêtes et animés par J. P. Favarger, ont fait la joie de tous.

La formule de cette fête de famille est excellente; à quand la prochaine ? J.y

DJAKARTA ET SON HINTERLAND

I - La ville moderne

(Voir Nos. 41 et 42)

L'infiltration chinoise Le Musée renferme également une collection de porcelaines chinoises d'une grande beauté. Presque toutes les œuvres de cet art y sont représentées. Objets de troc très recherchés, les vases en porcelaine ont été importés en Indonésie dès les époques les plus reculées et l'on en retrouve encore jusque sur les îles les plus lointaines. Les Chinois ont pratiqué de tous temps des échanges commerciaux avec les Javanais et l'on sait que ces derniers déléguent périodiquement des ambassadeurs chargés de cadeaux pour l'Empereur. Ces rapports demeurent excellents jusqu'au 13ème siècle. L'empereur Khoubilai conçut alors le projet d'agrandir son empire et invita Kertanagara, roi de Singasari, à venir lui-même présenter ses hommages. En réponse, le jouvencot Kertanagara fit couper les oreilles à l'ambassadeur céleste. L'empereur riposta en envoyant des troupes à Java. Mais elles vinrent trop tard. Kertanagara avait été déposé par un rival, Djakakawang. Les Chinois prêtèrent leur aide au prince légitime Widjaja et Djakakawang fut tué à son tour, tandis que Widjaja fonda sa nouvelle capitale, Madjapahit. Trahisant ses anciens alliés, il ne tarda pas à chasser les Chinois de l'île, ce qui d'ailleurs n'empêcha pas les rapports commerciaux de continuer entre les deux peuples. Lorsque, au début du 17ème siècle, Jan Pietersen Coen fut nommé administrateur de la Compagnie des Indes Néerlandaises, et fit de la petite ville de Djakarta une place forte qui devint peu à peu le centre de la nouvelle colonie, il ne manqua pas d'encourager les Chinois à venir s'établir dans ce site malsain et mal ravitaillé qui n'avait aucun attrait pour les colons hollandais. On obligea les jonques chinoises à se rendre directement au port de Djacatra (auquel il avait entre temps donné le nom de Batavia) avec leur cargaison de marchandises, il sut à la fois centraliser le commerce et les échanges de produits.

Malgré le fait que les Chinois, immigrés presque toujours avant leur mariage, se soient

de leur parfum suave, en semant sur les pelouses les étoiles de leurs corolles jaunes ou roses. Des vastes couronnes en parasol des Albizzias tombent de petites houppes parfumées, se desséchant sur le pavé. Les kapoeters, leurs capsules vertes ingénieusement alignées le long de leurs branches horizontales, semblent étendre des bras protecteurs au-dessus des habitations. A l'ombre des arbres, les marchands de fleurs bassinent les gerbes encore fraîches que des camions ont ramassées matin même des hauteurs élémentaires qui dominent les grands volcans... Déposant leur marchandise succulente qu'ils portent dans des corbeilles jumelles suspendues à la façon des plateaux d'une balance, des deux côtés d'une barre de bambou leur passant sur l'épaule, les vendeurs de fruits prennent un instant de repos au pied d'un arbre avant de reprendre leur course de maison en maison. Bientôt ils répéteront leur bonjour, offrant en souriant leur marchandise, s'accroupissant, pour débiter leurs patates, dans les cours où sèche la lessive quotidienne et où se réunit tous ceux que le marchandage amuse ou intéresse. Souvent la transaction se termine par un troc, le tabac et les cigarettes étant les objets d'échange les plus estimés. D'autres vendeurs passent, un peu courbés sous leur charge. Ils sont pieds nus et leur démarche sautillante, élastique, fait ployer à chaque pas la barre flexible à laquelle sont suspendues les corbeilles. Leur voix résonne de loin, s'approche, puis s'éteint. Elle culmine souvent en un « ouh » ou en un « ouhou » engageant ou accompagnant d'une clochette, d'un petit gong ou d'une sorte de castagnette. Vendeurs de légumes, de palmiers, de balais, de sacs et de caisses, à la fois acheteurs et vendeurs dont le bontent se réduit à un cri nasillard, inséparable des réminiscences de Djakarta. Il n'est jusqu'aux membres que l'on ne puisse acheter dans la rue: bauhuts en bois précieux confectionnés à Madaga, étiquetés, planchés à repasser, parcs pour enfants. La charge de ces vendeurs ambulants peut dépasser 50 kg. et leurs épaules sont marquées de callosités acquises dès leur enfance. Il y a aussi les artisans qui passent, serruriers, menuisiers, cordonniers, plombiers, chargés de leurs outils, prêts à réparer leurs bouterolls de fleurs mauves et les frangipanes embaumement discrètement les jardins

Wellevreden Déjà le soleil s'approche du zénith, irradiant les jardins, se jouant à travers les transparences vertes des bananiers, illuminant les fleurs et les feuillures colorées et resplendissant au-dessus des masses sombres des grands arbres. Les feuilles de giron jouent de leurs teintes éclatantes, qui passent, de la base au sommet de Parbus, d'un vert presque noir à un carmin sombre; éclatent, à son tour, se vein d'écarlate, puis de jaune orangé pour aboutir enfin au jet de lumière jaune par des derniers rameaux. Tels des poons faisant la roue, les Havenals déploient leur éventail de feuilles immenses, d'une symétrie parfaite. Les manœuvres en fleurs sont couverts d'un voile rose sombre ou violet de la Lagerstroemia balancent leurs bouquets de fleurs mauves et les frangipanes embaumement discrètement les jardins



Swiser Powder Née en 1909 sous le nom de Poudre Suisse Pour désodoriser la transpiration. Prévenir et guérir: Ecorchures, Inflammations, Pieds bledés par la marche, Irritations, Démangeaisons, Urticaire, Eczémas, la Vie heureuse, c'est la joie dans la vérité. (St. Augustin). LUNDI Il y a toujours crime à laisser se perdre un bien quelconque pouvant être utile à quelqu'un. (Ch. Wagner). MARDI Ne laisse pas au soleil le temps de sécher la larme que tu peux essuyer toi-même de l'oeil de celui qui souffre. (La sagesse hindoue). MERCREDI La résolution est comme une anguille : on la prend aisément, le diable est de la tenir. (A. Dumas).

ENTREPRISE GENERALE DE MATERIEL ELECTRIQUE ET MECANIQUE SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE (EN FORMATION) BUREAU ET ATELIERS ELECTRO-TECHNIQUES MATERIEL ELECTRIQUE FOURNITURES et INSTALLATIONS Lampes et Plafonniers Fluorescents Réfrigérateurs - Moteurs - Aspirateurs Ventilateurs - Chauffe - Bains Appareils Electro-Ménagers Fils et Cables Armés et Isolés Tous genres de Matériel Electrique Etc... ALEXANDRIE 3 - 5 Place Ismail Tél. 32920 - 32929 LE CAIRE 6, Rue Tewfik

KHEDIVAL MAIL LINE S.A.E. SERVICE RAPIDE DE LUXE ALEXANDRIE - GENES - MARSEILLE - NAPLES par le s.s. "EL MALEK FOUAD" Prochains départs : Vendredi 31 Octobre, Vendredi 28 Novembre, Vendredi 14 Novembre, Vendredi 12 Décembre etc., etc. ALEXANDRIE - BEYROUTH par le s.s. "EL MALEK FOUAD" Prochains départs : Lundi 27 Octobre, Lundi 24 Novembre, Lundi 10 Novembre, Lundi 8 Décembre, Lundi 22 Décembre etc., etc. ALEXANDRIE - NEW-YORK (via Beyrouth - Naples - Gènes). Prochains départs : s/s « MOHAMED ALI EL-KEBIR » 3 Novembre etc., etc. (R.O.A. 16708)

DEWAR'S WHISKY POUR UN SEJOUR AGREABLE EN EUROPE VOYAGEZ PAR THOS. COOK & SON (Continental and Overseas) Ltd. l'unique Maison de réputation mondiale Pour réservations s'adresser : LE CAIRE: 4, Rue Champollion, Kasr El Nil, Tél. 46395. ALEXANDRIE: 1, Rue Fouad Ier, Tél. 27830. PORT-SAID: 11, Rue Sultan Hussein, Tél. 2066. TOUS LES TRACAS VOUS SERONT EPARGNES

SPIRO SPATHIS MANUFACTURER HIGH CLASS MINERAL WATERS 8, Sharia Khaliq El Khür (Emad El Din) - CAIRO Téléphone 51038 R.C. Cairo 4925

IONIAN BANK LIMITED FONDÉE EN 1839 CAPITAL AUTORISÉ ... £ 1.000.000 CAPITAL SOUSCRIT ... £ 600.000 FONDS DE RESERVE ... £ 200.000 DIRECTION CENTRALE EN EGYPTE: ALEXANDRIE: 7, Rue Adib - R.C. 374. SUCCURSALE AU CAIRE: 34, Rue Adly Pacha - R.C. 75951 AGENCES EN EGYPTE: BENI-SOUEF, DAMANHOUR, FAYOUM, MANSOURAH, M NIEH, TANTAH, ZAGAZIG LONDRES - GRECE - CHYPRE Imprimerie PROCAGGIA - Tél. 28628